

**Griglia per la valutazione della traduzione di un brano in lingua latina
Secondo biennio e quinto anno**

		Punti in 10'	Punt. in 7'	Punt. in 6'	Punt. in 4'
Conoscenze sintattiche e competenza traduttiva (esattezza e fedeltà traduzione)	Ottimo livello (0-1 errore)	8	5,6	4,8	3,2
	Buon livello (2-3 errori)	7	4,9	4,2	2,8
	Sufficiente livello (4-5 errori)	6	4,2	3,6	2,4
	Insufficiente livello (6-7 errori)	5	3,5	3	2
	Numerosi e gravi errori grammaticali e di interpretazione. Passi lacunosi e/o fraintesi	4	2,8	2,4	1,6
	Numerosi passi fraintesi (per alcune gravi lacune grammaticali e interpretative)	3	2,1	1,8	1,2
	Senso del brano quasi tutto frainteso (gravissime lacune morfosintattiche e interpretative)	2	1,4	1,2	0,8
Capacità espressiva	Molto espressiva, fluida e moderna (di livello elevato)	2	1,4	1,2	0,8
(livello di resa stilistica italiana)	Abbastanza espressiva e fluida	1	0,7	0,6	0,4
	Piuttosto opaca e scialba	#	#	#	#

Valutazione complessiva : voto	Valutazione complessiva : voto	Valutazione complessiva : voto	Valutazione complessiva : voto
.....